**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 41 (1953)

**Heft:** 811

Artikel: L'Afrique du Sud au Lyceum

Autor: J.D.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-268055

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### ...A GENEVE

## A MONTRE

élégante et précise chez

ZBINDEN 17, rue du Mt-Blanc

# LAINES ET BAS DURU Articles de bébés

### Fraisse & **TEINTURIERS**

Livraisons rapides et soignées de tous travaux de

Teinture et Nettoyage

fagasins: 9, Qual des Bergues 7, Rue de Rive 2, Rue Michell-du-Crest Usine et Magasin:53, Rue de St-Jean Tél. 2.47.35 Tél. 5.19.37 Tél. 4.17.39 Tél. 2.35.95

#### BROSSERIE W. SCHUBNELL

Brosserie pou la toilette et le ménage rue Winkelried - Genève - Tél. 2 20 73

Trousseaux-Corsets-Tissus-Bas

### LICOES 14, RUE DE RIVE QUALITÉ - CHOIX - PRIX

terait bon nombre de sujets de frictions entre les époux car les maris paraissent ignorer les modestes becoins de leur femme. Où le travail de la femme est une né-

cessité économique, il est indispensable d'al-léger la tàche des femmes qui, outre leur travail professionnel, doivent s'occuper de leurs enfants et vaquer aux travaux ména-

Dans une certaine mesure, les services sociaux, dont la création a été proposée par la Conférence du Travail en 1947, pourraient y contribuer. Il s'agit de cantines, de salles de repos, d'installations d'hygiène et de servi-ces médicaux, de facilités de transport au profit de tous les travailleurs. Pour alléger les téches favilleles de Connes qui travailleur. profit de tous les travailleurs. Pour alléger les tâches familiales des femmes qui travaillent, les mesures sociales les plus importantes sont la création de garderies d'enfants, d'école maternelle. Ces institutions devraient être soumises à des normes minima obligatoires, disposer d'un personnel qualifié et suivre un horaire adapté aux besoins des travailleuses intéressées. La distribution des repas scolaires gratuits pendant les périodes scolaires et pendant les vacances, l'organisation des loisirs des écoliers, pendant toute l'année également, sont d'une grande utilité pour les mères qui travaillent.

Il y a aussi la construction de logements à

Il y a aussi la construction de logements à bon marché, rationnellement conçus et dotés d'un équipement ménager moderne ; organisad'un équipement ménager moderne; organisa-tion, éventuellement sur une base coopérative, d'un service aussi peu onéreux que possible destiné à faciliter le blanchissage, le repas-sage et le raccommodage du linge, adaptation des heures d'ouverture des magasins aux be-soins des femmes qui travaillent destinés à faciliter l'achat des provisions du ménage. L'assistance ménagère rendrait de grands ser-vices pour les cas d'urgence en particulier pour aider les mères qui travaillent. Ces deux thèses soulèvent beaucoun de pro-

Ces deux thèses soulèvent beaucoup de pro-blèmes difficiles à résumer dans un simple article.

M. Di Centa

#### Séance de novembre

La section de la Chaux-de-Fonds a suivi le 5 novembre, un *cours d'élocution* donné par Me Jacques Cornu, avocat et directeur des Trétaux d'Arlequin.

Le "Mouvement Féministe" est en vente A Genève :

à la Librairie Payot, au Molard et à la Librairie Jullien, Bourg-de-Four.

Le journal est distribué le vendredi

#### La femme-qui-reste-chez-elle

La crainte de voir disparaître ce type de femme figure parmi les arguments majeurs de tous ceux qui sont opposés au vote fé-minin. Comme ils ont raison! Ayant eu immin. Comme us out raison: Avant eu dernièrement l'ocasion de pénétrer dans le home de la femme-qui-reste-chez-elle, j'ai pu me convaincre qu'il y a là une nécessité sociale, et que ce type doit à jamais servir de modèlle. modèle.

modèle.

C'est un intérieur d'ouvrier, il y a quatre enfants; tout est d'une propreté cristalline, les rideaux sont nets, le plancher éblouissant, la cuisine impeccable. Alentour, le jardin plein de fleurs et de légumes témoigne de soins assidus. Les enfants sont occupés et leurs visages attentifs et souriants disent leur vie active et heureuse.

#### Un dictionnaire de la femme

Depuis longtemps, la maison d'édition Encyclios-Verlag à Zurich préparait un grand dictionnaire de la femme, Das Lexinon der Frau. Le premier tome de cet ouvrage a paru en octobre 1953, le deuxième et dernier tome paraîtra au printemps 1954. Il offre 2700 pages de texte grand format, 36 illustrations en couleurs et 44 noirs en noir et blanc, plus 720 portraits de femmes éminentes de l'històire et des temps actuels, appartenant i

toire et des temps actuels, appartenant à tous les domaines de la civilisation.

Le prix de souscription jusqu'au 31 décembre 1953 est de 110 fr., ou deux fois 60 fr. Le prix de vente sera ensuite porté à à 135 fr.

Dorénavant toutes celles qui défendent la cause féministe et féminine trouveront là la documentation dont elles ont besoin, qu'elles se hâtent de profiter du prix de souscrip-

#### L'Afrique du Sud au Lyceum

Le dimanche 18 octobre, les membres du Lyceum de Genève avaient le plaisir d'en-tendre une causerie de Mme Eric Choisy sur récent voyage qu'elle a fait en Afrique

du Sud.

Après que la présidente, Mme Dalmet eut introduit la conférencière, celle-ci aborda son sujet en parlant tout d'abord de la ville de Johannesbourg qui fut atteinte après un voyage de 20000 kilomètres en avion, sans incidents notables.

Johannesbourg tire son nom de Johannès

Rissik, un pionnier; elle compte 350 000 habitants, elle est à 1500 kilomètres au nord du Cap, donc plus raprochée des régions chaudes, mais heureusement à 1800 mètres d'altitude, ce qui lui procure un climat sa-lubre pour les Blancs.

Comme on sait, c'est un centre d'affaires

Comme on sait, c'est un centre d'attaires extrèmement important dont l'essor a été provoqué par la présence des mines d'or. d'es mistallations qui les accompagnent, on s'efforce de procurer aux travailleurs et mineurs des exploitations, un maximum de confert et de replication.

fort et de salubrité. Certes, Mme Choisy est loin de méconnaître l'effort qui a été fait en ce sens civilisateur, il y a une ombre au tableau cependant: ces noirs viennent travailler pour des périodes prolongées qui vont jusqu'à dix et onze mois pendant lesquels ils sont coupés de leur famille et de leur tribu. Ils sont bien payés, il est vrai, et peuvent envoyer à leur épouse de quoi entretenir décemment les enfants. Mais n'est-il pas psychologiquement et hu-mainements très fâcheux de désorganiser ainsi la vie de famille? On a beau demander aux chefs de tribus de venir donner leur avis sur les mesures à prendre pour ne pas déraciner complètement ces ouvriers, il semble que d'abord, on devrait les laisser dans le cadre fa-

milial.

C'est pourquoi l'oratrice préfère le travail missionnaire accompli depuis des décades
qui cherche à former les âmes et les cœurs,
à élever aux notions évangéliques, sans bouleverser l'existence normale des êtres humains.

De superbes clichés en couleurs accom-agnaient la causerie. Mme Dalmet exprima sincère gratitude de l'auditoire.

CHOSES VUES

Il est beau, le foyer de la femme-qui-reste-elle, qui ne songe qu'au bien-être des siens, qui donne tout son temps, ses forces et sa pensée à son intérieur. Pas de tâche plus belle ni plus utile à la patrie, et je me de-mande ou ont l'esprit les femmes qui sou-haitent quitter parfois quelques minutes leur foyer pour s'occuper de ce qui ne les con-cerne point, par exemple les questions so-ciales et économiques, les activités féminisées et surtout pour aller voter... Songent-elles sérieusement à tou'es les ca-tastrophes qui pourraient se produire en leur absence?... pas de repas pour la famille, les

tastrophes qui pourraient se produire en leur absence?... pas de repas pour la famille, les enfants en danger sur la rue ou jouant avec des allumettes, le bébé manquant de soins... c'est à frémir !...

Aussi la belle jeune femme que j'ai vue n'y songe pas un instant. Son visage intelligent et bon, marqué par l'expérience et aussi les soucis révèle que son activité actuelle la comble et lui suffit... et comme je la comprends! car à côté de son ménage, dont la description plus haut est rigoureusement la description plus haut est rigoureusement exacte elle assume environ neuf heures par jour de présence à sa cabane de gardejour de barrière.

#### Femmes universitaires

#### LAUSANNE

LAUSANNE

L'Association vaudoise des femmes universitaires s'est réunie, le 21 octobre, à l'hôtel Alexandra, à Lausanne, sous la présidence de Mlle Dr O. Cardis (Lausanne).

Mlle Dr Yvonne Pidoux (Lausanne) a parlé de l'activité de l'Association suisse où elle représente la section vaudoise. Trois bourses ont été accordées, à une architecte, une biologiste et une chirurgienne. Des démarches ont été entreprises pour faire entrer en Suisse des universitaires âgées vivant dans des camps en Allemagne. Mme Hegg-Hoffet (Berne) représente la Suisse dans l'Association internationale qui a tenu son congrès cet été à Londres. à Londres

à Londres.

Le comité a été réélu pour trois ans ; Mme Fauconnet a été désignée comme présidente et Mmes B. Lang-Porchet, docteur ès sciences, Mellet-Courvoisier, pharmacienne, déuissionnaires, ont été remplacées par Mlle E. Hamburger, ingénieur, chef de travaux au laboratoire d'électrotechnique de l'Ecole polytechnique de Lausanne, et Mme M. Hofstetter-Narbel, docteur ès sciences.

S. B.,

#### **GENÈVE**

La section genevoise des Femmes univer-sitaires a tenu son assemblée générale le mardi

sitaires a tenu son assemblée générale le mardi 20 octobre.

Au cours de la partie administrative, il fut expliqué que les fonds d'entr'aide qui avaient permis jusqu'à présent de subvenir aux frais que représentent l'aide à la filieule de notre association, une universitaire réfugiée âgéej étaient épuisés. En conséquence, les membres sont priés d'ajouter deux francs au montant de leur cotisation pour alimenter cette caisse. cette caisse.

Le comité fut réélu, en remplacement de Mmes Maire, Weibel et Jaccard démissionnaires, furent nommées Mmes Wavre, Du-

naires, furent nommées Mmes Wavre, Du-commun et Ferrari.

La présidente depuis six ans, Mlle Mar-celle Vallette, Dr ès sciences n'acceptant pas de réélection à cette charge, fut chaleureu-sement remerciée et on élit à sa place, par acclamations, Mlle S. Vautier, botaniste dont chacune connaît le dévouement qu'elle porte à notre groupement.

Trois participantes au Congrès international de Londres ont ensuite présenté trois aspects de ces importantes assises de l'IFUW. Mlle Weibel parla des travaux incombant aux dé-léguées officielles, Mlle Nazarieff, des groupes d'études et Mlle Vautier des réceptions, excursions et manifestations diverses. Un triptique qui intéressa l'auditoire au plus haut point.

\* Les 24 et 25 octobre se tenait à St-Gall l'assemblée annuelle de l'Association suisse, nous y reviendrons, cest à cette occasion que nous donnerons des détails non seulement sur les décisions prises pendant la séance administrative, mais encore sur le congrès de Londres qui était aussi à l'ordre du jour de St-Gall.

### CANTONDEVAUD

Dentelles et nappes de Gruyère Toiles et tissages à la main

### Art Rustique Suisse

Travail artisanal du pays H. CUÉNOUD

Av. Théâtre 1 vis-à-vis du Théâtre -vis du Thé TÉL. 22 31 10

Blouses paysannes Pailles tessinoises Poteries et bols sculptés Grand choix de foulards Imprimés avec plan de Lausanne et autres Santons suisses et valaisans

#### Epicerie Fine et Spécialités Maison JACCARD-ARDIN

Maison membre du Cartel des Malsons de Réforme allmentaire Expéditions: Simplon 33 Téléphone 5.22.41

#### Concours d'illustrations O.S.L.

Genre du concours

Genre du concours

Ce concours est organisé par l'OSL (Oeuvre suisse des lectures pour la jeunesse), sous le patronage et avec l'appui financier du Fonds cantonal des arts et des lettres et de l'Oeuvre (OEV), association suisse d'artistes, d'artistes et d'industriels.

Il est réservé aux artistes suisses habitant les cantons de Fribourg, Genève, Neuchâtel, Tessin, Valais et Vaud et le Jura bernois depuis cinq ans au moins.

Informations

A la suite d'un concours littéraire, l'OSL a décerné trois prix aux auteurs des textes sui

« Les quatre bougies », récit de Mme Pa-tricia St-John.
« Babinoir », récit de M. Jean Feyrin.
« Cœur de Pélican », récit de M. Cl.-H. Forney.

Forney.

Ces trois manuscrits seront édités et enrichiront la collection des brochures OSL, largement diffusées en Suisse. En 1952, il a été vendu 726-153 brochures OSL, dont 107 203 en langue française.

L'OSL mettra à disposition des artistes qui s'inscriront avant le 9 novembre 1953 à 18 h. au Centre de vente OSL, rue Beau-Séjour 8a Lausanne, les copies de ces trois prix littéraires, avec le règlement de conprix littéraires, avec le règlement de con-

'autre part, l'OSL met aussi au concours une brochure à colorier, avec de courls textes, pour les plus petits. Le choix du sujet est laissé à l'entière liberté des artistes. Trois prix de fr. 500.— chacun et un de

fr. 650.— récompenseront les lauréats du

#### **Emissions radiophoniques**

Tous les vendredis à 13 h. 45:

La femme chez elle.

Samedi 14 novembre à 14 h.:

Arc-en-ciel, micromagazine de la femme. Invitée de la quinzaine, Mlle Cartier, per-lant du Secrétariat féminin suisse.

Mercredi 18 novembre à 18 h. 30 : Le métier qu'elles ont choisi une enquête d'Yvette Z'Graggen.

#### Carnet de la Quinzaine

Vendredi 6 novembre

vendrea o novembre
Berne: Monnaie (Bellevue) 20 h. 30. Groupe
suffragiste romand: Activité du service
des œuvres sociales en 1952 (ville de Berne)
et Emissions pour la femme à Radio Sottens, par Mme Marg. Leresche.

Mardi 17 novembre
Genève: Buffet de la gare, salon rose, à
20 h. 30. Causerie de Mlles D. Aubert et
Lagrange, assistantes sociales: Le service
social d'usine. (Femmes de carrières libérales et commerciales).

Lucerne: Hôtel Continental, 20 h. 15, Union des intérêts féminis. Quelques femmes parlent de leur profession (directrice d'une auberge de jeunesse, psychologue d'enfants, pédagogue du piano).

Mercredi 18 novembre
Genève: Union des femmes, 22, rue Et.- Dumont, 20 h. 30 — Club de rapprochement.
Causerie sur Philippe Monnier, par Mme

Bienne: Hôtel Seeland, pl. de la Gare, 17 h. Grand comité d'action jurassien pour la collaboration de la femme dans les affaires communales. Initiative cantonile, nos projets et moyens d'action.

Du 26 novembre au 10 janvier Lausanne Musée cantonal des Beaux-Arts, Exposition de la section vaudoise de la Société suisse des femmes peintres et scul-

IMPR. NATIONALE - Rue A.-Vincent 10, Genève

#### PORCELAINES & CRISTAUX

17, RUE DU MARCHÉ (MOLARD) GENÈVE